



- ▶|| Press to play or pause.  
Appuyez pour écouter ou mettre en pause.

Presiona para reproducir o pausar.  
1回押すと、再生または一時停止します。

- ▶▶ Double-press to skip forward.  
Appuyez deux fois pour avancer.
- Presiona dos veces para avanzar a la pista siguiente.  
2回押すと、順方向にスキップします。

- ◀◀ Triple-press to skip back.  
Appuyez trois fois pour revenir en arrière.
- Presiona tres veces para retroceder a la pista anterior.  
3回押すと、逆方向にスキップします。

- 🗣️ **Siri** Say "Hey Siri" to activate Siri.  
Dites « Dis Siri » pour activer Siri.  
Di "Oye Siri" para activar Siri.  
「Hey Siri」と話しかけると、Siriが起動します。



- 👤👤 **Press and hold.**  
Switch between Active Noise Cancellation and Transparency mode.

**Appui prolongé.**  
Basculez entre le mode « Annulation du bruit » et le mode « Transparence ».

**Mantén presionado.**  
Alterna entre los modos Ambiente y Cancelación de ruido.

押したままにする。  
アクティブノイズキャンセリングと外部音取り込みのモードを切り替えます。



- Noise Control in Control Center.**  
Touch and hold volume to see Noise Control options.

**Contrôle du bruit dans le centre de contrôle.**  
Touchez le bouton de volume de façon prolongée pour afficher les options de contrôle du bruit.

**"Cancelación de ruido" en el centro de control.**  
Mantén presionado el regulador de volumen para ver las opciones de "Cancelación de ruido".

コントロールセンターのノイズコントロール。  
音量をタッチして押さえたままにしてノイズコントロールのオプションを表示します。



- Charge wirelessly.**  
AirPods Pro charge in the case. Place case with status light facing up on a Qi-certified charger. Or charge using the Lightning connector.

**Rechargement sans fil.**  
Les AirPods Pro se rechargent dans l'étui. Placez l'étui sur un chargeur certifié Qi, le voyant d'état vers le haut; ou bien rechargez-les à l'aide du connecteur Lightning.

**Para recargarlos de forma inalámbrica.**  
Los AirPods Pro se recargan en el estuche. Coloca el estuche con la luz de estado hacia arriba sobre un cargador con certificación Qi. O recárgalos con el conector Lightning.

ワイヤレスで充電する。  
AirPods Proはケースに入っているときに充電されます。ケースは、Qi規格対応の充電器の上に、ライトを上に向けて置きます。または、Lightningコネクタを使って充電します。

\*Sólo para México: Favor de leer este instructivo antes de utilizar el equipo modelo A2083, A2084 o A2190

© 2019 Apple Inc. All rights reserved. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and are used under license. Designed by Apple in California. Printed in XXXX. AM034-03648-A

# AirPods Pro

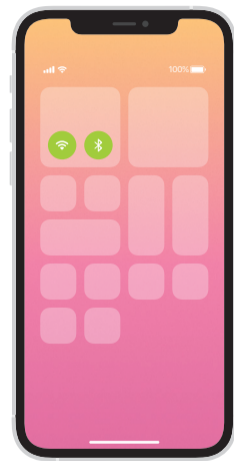


To connect to iPhone or iPad with latest software, follow steps 1–2.  
For all other devices, see fourth panel on this side.

Pour vous connecter à l'iPhone ou à l'iPad avec la dernière version logicielle, suivez les étapes 1 et 2.  
Pour tous les autres appareils, consultez la quatrième section de ce volet.

Para conectar con un iPhone o iPad usando la versión de software más reciente, sigue los pasos 1 y 2.  
Para otros dispositivos, consulta el cuarto panel en este lado.

最新のソフトウェアを搭載したiPhoneまたはiPadに接続するには、手順1~2に従ってください。  
その他すべてのデバイスについては、こちら側の4つ目のパネルを参照してください。



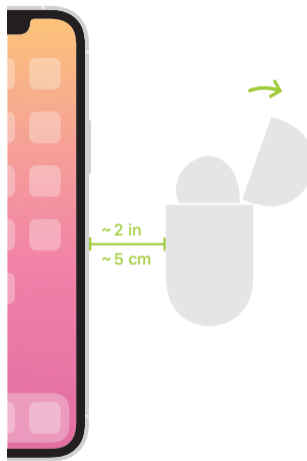
1

**Turn on Bluetooth®.**  
Connect to Wi-Fi and turn on Bluetooth.

**Activation de Bluetooth®.**  
Connectez-vous au Wi-Fi et activez Bluetooth.

**Activa Bluetooth®.**  
Conéctate a Wi-Fi y activa Bluetooth.

**Bluetooth®をオンにする。**  
Wi-Fiに接続し、Bluetoothをオンにします。



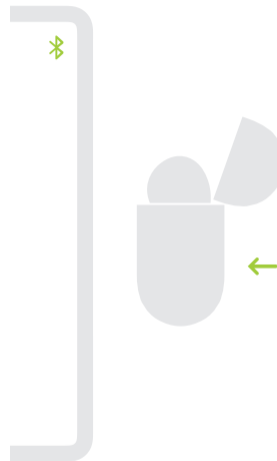
2

**Connect AirPods Pro.**  
Open case and hold near device for onscreen setup. Apple devices signed in to iCloud then pair automatically.

**Connexion des AirPods Pro.**  
Ouvrez l'étui et tenez-le à proximité de l'appareil pour démarrer la configuration à l'écran. Les appareils Apple connectés à iCloud sont ensuite automatiquement jumelés.

**Para conectar los AirPods Pro.**  
Abre el estuche, mantenlo cerca del dispositivo y sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla. Los dispositivos Apple conectados a iCloud se enlazan automáticamente.

**AirPods Proを接続する。**  
ケースを開き、デバイスに近づけて、設定画面を開きます。iCloudにサインインしているAppleデバイスは自動的にペアリングされます。



**Connect to other devices.**  
With AirPods Pro in case and lid open, press button on back until light blinks. Then go to Bluetooth settings and choose AirPods Pro.

**Connexion aux autres appareils.**  
Les AirPods Pro dans l'étui et le couvercle ouvert, appuyez sur le bouton situé à l'arrière jusqu'à ce que la lumière clignote. Puis accédez aux réglages Bluetooth et choisissez les AirPods Pro.

**Para conectarlos con otros dispositivos.**  
Con los AirPods Pro en su estuche y la tapa abierta, mantén presionado el botón en la parte trasera hasta que la luz comience a parpadear. Ve a la configuración de Bluetooth y selecciona los AirPods Pro.

**ほかのデバイスに接続する。**  
AirPods Proが入ったケースを開き、背面にあるボタンを押し続けるとライトが点滅します。それからBluetooth設定で「AirPods Pro」を選択してください。



**Changing ear tips.**  
Pull firmly to remove tip. To attach tip, align it, then push until it clicks. For more tip sizes, see inside box.

**Changement des embouts.**  
Tirez fermement pour enlever l'embout. Pour attacher l'embout, alignez-le, puis poussez jusqu'à ce que vous entendiez un clic. D'autres tailles d'embout se trouvent à l'intérieur de la boîte.

**Para cambiar las almohadillas.**  
Jala firmemente una almohadilla para retirarla. Para fijarla, alíneala y presiónala hasta que escuches un clic. Encontrarás distintos tamaños de almohadillas en la caja.

**イヤークリップを交換する。**  
チップをしっかりと引っ張って取り外します。チップを付けるには、位置を合わせてからクリック音がするまで押してください。ほかのサイズのチップを選ぶには、箱の中をご覧ください。

Choose the most comfortable fit for your ears.  
Choisissez la taille qui convient le mieux à vos oreilles.  
Selecciona las que se ajusten mejor a tus oídos.  
つけ心地が一番いいチップを選んでください。